

Estonia-Tallinn: Software development services
OJ S 206/2021 22/10/2021
Contract award notice
Services

Legal Basis:

Directive 2014/24/EU

Section I: Contracting authority

I.1. Name and addresses

Official name: E-riigi Akadeemia Sihtasutus

National registration number: 90007000

Postal address: Rotermanni tn 8

Town: Tallinn

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 10111

Country: Estonia

Contact person: Hannes Astok

E-mail: info@ega.ee

Telephone: +372 5091366

Internet address(es):

Main address: <http://www.ega.ee>

I.4. Type of the contracting authority

Other type: Eraõiguslik

I.5. Main activity

Other activity: Uurimused, arendus- ja analüüsiteenused, koolitus

Section II: Object

II.1. Scope of the procurement

II.1.1. Title

Trembita süsteemil põhinevate riigi registrite koostalitusvõime tööriistade arendamise teenuste raamleping (Ukraina)

Reference number: 238869

II.1.2. Main CPV code

72262000 Software development services

II.1.3. Type of contract

Services

II.1.4. Short description

EU4DigitalUA projekt kavatseb arendada Trembita süsteemil põhinevaid veebiteenuseid ja veebikliente riigiregistritele, mis võimaldab üles ehitada turvalise ametkondadevahelise teabevahetuse riigi ja kohaliku omavalitsuse institutsioonidele interneti teel, vahetades nende infosüsteemide vahel elektroonilisi sõnumeid. Selleks, et tagada iga üksiku tööriista arendamine (veebiteenus, veebiklient või nende kombinatsioon), korraldatakse eraldiseisiv

hange. Samal ajal, arvestades, et konkreetsete veebiteenuste ja/või veebiklientide arendamine võib nõuda vastavate valitsuse infosüsteemide ajakohastamist ja/või koostöövõime teenuste loomist erinevate süsteemide vahel, viiakse läbi käesolev hange. Seega, käesoleva hanke alusel teostatav töö peaks keskenduma nii riigi registrite konkreetsete Trembita süsteemil põhinevate veebiteenuste ja veebiklientide arendamisele kui ka neil põhinevatele elektroonilise informatsiooni koostöövõime rakendamisele.

II.1.6. Information about lots

This contract is divided into lots: no

II.1.7. Total value of the procurement

Value excluding VAT: 290 000,00 EUR

II.2. Description

II.2.2. Additional CPV code(s)

72262000 Software development services

II.2.3. Place of performance

NUTS code: EE Eesti

Main site or place of performance: Ukraina

II.2.4. Description of the procurement

EU4DigitalUA projekt kavatses arendada Trembita süsteemil põhinevaid veebiteenuseid ja veebiklientide riigiregistritele, mis võimaldab üles ehitada turvalise ametkondadevahelise teabevahetuse riigi ja kohaliku omavalitsuse institutsioonidele interneti teel, vahetades nende infosüsteemide vahel elektroonilisi sõnumeid. Selleks, et tagada iga üksiku tööriista arendamine (veebiteenus, veebiklient või nende kombinatsioon), korraldatakse eraldi hange. Samal ajal, arvestades, et konkreetsete veebiteenuste ja/või veebiklientide arendamine võib nõuda vastavate valitsuse infosüsteemide ajakohastamist ja/või koostöövõime teenuste loomist erinevate süsteemide vahel, viiakse läbi käesolev hange. Seega, käesoleva hanke alusel teostatav töö peaks keskenduma nii riigi registrite konkreetsete Trembita süsteemil põhinevate veebiteenuste ja veebiklientide arendamisele kui ka neil põhinevatele elektroonilise informatsiooni koostöövõime rakendamisele.

II.2.5. Award criteria

Quality criterion - Name: Meeskonna kvaliteedi hinnang / Weighting: 50.0

Cost criterion - Name: Töö kulu kriteerium / Weighting: 50.0

II.2.11. Information about options

Options: no

II.2.13. Information about European Union funds

The procurement is related to a project and/or programme financed by European Union funds:
yes

Identification of the project: EU4DigitalUA

II.2.14. Additional information

Section IV: Procedure

IV.1. Description

IV.1.1.

Type of procedure

Open procedure

IV.1.3. Information about a framework agreement or a dynamic purchasing system

The procurement involves the establishment of a framework agreement

IV.1.8. Information about the Government Procurement Agreement (GPA)

The procurement is covered by the Government Procurement Agreement: no

IV.2. Administrative information**IV.2.1. Previous publication concerning this procedure**

Notice number in the OJ S: [2021/S 134-356898](#)

IV.2.8. Information about termination of dynamic purchasing system**IV.2.9. Information about termination of call for competition in the form of a prior information notice****Section V: Award of contract**

Contract No: 2-11/235-2021

Title:

Framework Contract No. 2-11/235-2021

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract**V.2.1. Date of conclusion of the contract**

06/10/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 8

Number of tenders received from SMEs: 8

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 7

Number of tenders received by electronic means: 8

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: Research and Development Enterprise Medirent> Limited Liability Company

National registration number: 364229477

Postal address: 86B Bozhenko street

Town: Kyiv

NUTS code: UA Ukraine

Postal code: 03680

Country: Ukraine

E-mail: office@medirent.ua

Internet address: <http://medirent.ua>

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 290 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2-11/234-2021

Title:

Framework Contract No. 2-11/234-2021

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

12/10/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 8

Number of tenders received from SMEs: 8

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 7

Number of tenders received by electronic means: 8

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: InteleX Insight OÜ

National registration number: 12375357

Postal address: Vabriku tn 6

Town: Tallinn

NUTS code: EE Eesti

Postal code: 10411

Country: Estonia

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 290 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2-11/233-2021

Title:

Framework Contract No. 2-11/233-2021

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

06/10/2021

V.2.2.

Information about tenders

Number of tenders received: 8

Number of tenders received from SMEs: 8

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 7

Number of tenders received by electronic means: 8

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: STATE ENTERPRISE "INFOTECH"

National registration number: 34239034

Postal address: Dehtiarivs'ka str., 15 B

Town: Kyiv

NUTS code: UA Ukraine

Postal code: 04050

Country: Ukraine

E-mail: info@infotech.gov.ua

Internet address: www.infotech.gov.ua

The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 290 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section V: Award of contract

Contract No: 2-11/232-2021

Title:

Framework Contract No.

A contract/lot is awarded: yes

V.2. Award of contract

V.2.1. Date of conclusion of the contract

06/10/2021

V.2.2. Information about tenders

Number of tenders received: 8

Number of tenders received from SMEs: 8

Number of tenders received from tenderers from other EU Member States: 0

Number of tenders received from tenderers from non-EU Member States: 7

Number of tenders received by electronic means: 8

The contract has been awarded to a group of economic operators: no

V.2.3. Name and address of the contractor

Official name: EPAAS

National registration number: 41749333

Postal address: 6 Divocha street

Town: Kharkiv

NUTS code: UA Ukraine

Postal code: 61002
Country: Ukraine
E-mail: plutsenko1964@gmail.com
Internet address: <http://epaas.ae/>
The contractor is an SME: yes

V.2.4. Information on value of the contract/lot

Total value of the contract/lot: 290 000,00 EUR

V.2.5. Information about subcontracting

Section VI: Complementary information

VI.3. Additional information

Käesolev hange ei ole jaotatud osadeks. Teenused on olemuslikult seotud ja neid tuleb osutada ühtsel viisil. Lisaks märgib hankija, et kuigi tehniline kirjeldus (Lisa 1) nimetab erinevat tüüpi töid, on minikonkursside hanked mõnel juhul nende segu. Seega, mis puudutab erinevat tüüpi töid, ei ole hanget võimalik osadeks jagada.

Kvalifitseerimise, vastavuse ja hindamiskriteeriumid on sätestatud Hanketingimustes (Riigihanke dokumendid). Mis tahes hankedokumendis tehtud viide mis tahes standardile või muule RHS § 88 lg-s 2 toodud alusele või ostuallikale, protsessile, kaubamärgile, patendile, tüübile, päritolule või tootmisviisile, tuleb lugeda täiendatuks märkega "või sellega samaväärne".

VI.4. Procedures for review

VI.4.1. Review body

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon
Postal address: Endla 13/Lökke 5
Town: Tallinn
Postal code: 10122
Country: Estonia
E-mail: vako@fin.ee
Telephone: +372 6113713
Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

VI.4.4. Service from which information about the review procedure may be obtained

Official name: Riigihangete vaidlustuskomisjon
Postal address: Endla 13/Lökke 5
Town: Tallinn
Postal code: 10122
Country: Estonia
E-mail: vako@fin.ee
Telephone: +372 6113713
Internet address: <http://www.fin.ee/riigihangete-poliitika>

VI.5. Date of dispatch of this notice

19/10/2021